



ДОГОВОР

За доставка чрез покупка,
съгласно чл.14, ал.4, т.2 от ЗОП на обект:
„Доставка на един брой нов колесен трактор”

Днес, 17.11. 2014г. в гр. Шабла, на основание проведена обществена поръчка по чл.14, ал.4, т.2 от ЗОП между:

1. ОБЩИНА ШАБЛА, с адрес: гр.Шабла, ул. „Равно поле“ № 35 с Булстат/ЕИК: 000852957, ИД:№ по ДДС:BG000852957, представлявана от Проф. Райна Бърдарева – Кмет и Ани Димитрова Хараламбиева - Главен счетоводител, наричана за краткост “ВЪЗЛОЖИТЕЛ” от една страна

и
2.“СТОЙЧЕВИ 57-62“ ООД, Булстат/ЕИК:201150791, ИД:№ по ДДС: BG 201150791, със седалище и адрес на управление гр. Добрич, ул. „Опълченец Димитър Ковачев“ № 67, представлявано от Стойчо Стоянов Стоянов - управител, наричана по-долу “ИЗПЪЛНИТЕЛ”, се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1.(1) По силата на настоящият договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава на свой риск в резултат на спечелена обществена поръчка да извърши срещу заплащане „Доставка на един брой нов колесен трактор”-марка ЗЕТОР, модел Проксима 100, номер на шаси 000P4B4N37SZ02165.

(2) С подписването на настоящият договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ изпълнението на доставката по ал.1.

Чл.2. Предаването и приемането на доставката, предмет на настоящият договор ще се извърши с подписването от страните на двустранен приемо-предавателен протокол.

Чл. 3(1) Място на изпълнение на доставката: Тракторът се доставя на територията на гр. Шабла, община Шабла, като разходите за доставката са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на обществената поръчка.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за деня на доставката в деня предхождащ доставката.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава при необходимост от информация към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да окаже съдействие за часът и мястото на доставката (адрес, в рамките на град Шабла).

(4) Доставката ще се извърши в срок от 1 (един) работен ден, съгласно Техническа оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, неразделна част от настоящият договор.

II. СРОК НА ДОГОВОРА. ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ

Чл. 4(1) Настоящият договор се сключва за срок до окончателното изпълнение на всички поети по договора задължения , включително изтичане на гаранционните срокове .

(2) Гаранционните срокове за отстраняване на възникнали повреди се определят на 36 (тридесет и шест) месеца, съгласно представена техническа оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, считано от датата на подписване на приемно предавателния протокол.

(3) Обслужването се извършва в оторизиран сервис в страната находящ се в гр. Добрич, ул. „опълченец Димитър Ковачев“ № 67, съгласно техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и са изцяло за негова сметка.

III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 5. Цената на доставеният трактор е съгласно направеното и одобрено от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ценово предложение, а именно **58 300** (петдесет и осем хиляди и триста) лв. без ДДС, съответно **69 960** (шестдесет и девет деветстотин и шестдесет) лв. с ДДС.

(2). Цената по предходната алинея е за цялостната доставка с включени всички разходи по доставката

(3) Плащането на дължима сума ще се извърши в 10 /десет дневен/ срок, след приемане на трактора, подписане на окончателен приемо-предавателен протокол за извършената доставка и издадена фактура от страна на Изпълнителя за дължимата сума. Изпълнителят се задължава да представи технически паспорт, сертификат за съответствие и сервизна книжка за доставката

Чл. 6. Плащането за доставеният трактор се извършва по банков път по посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ банкова сметка, а именно:

IBAN: BG82RZBB91551036750407

BIC: RZBBBGSF

При банка: „РАЙФАЙЗЕНБАНК“

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок от **1 (един)** работен ден, след подписване на настоящия договор, да достави колесен трактор при определената в Раздел III цена, място на доставката – гр. Шабла, като разходите по транспортирането му са за негова сметка.

Чл. 9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи договорената цена съгласно реда определен в чл. 5 от настоящия договор и представени данъчни фактури по предложената схема.

Чл. 10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да прехвърли правото на собственост върху трактора на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ със съответните документи, след подписване на приемно предавателния протокол за извършената доставка.

Чл. 11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да пази трактора с грижата на добър търговец до предаването му на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да издаде данъчна фактура на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за стойността на трактора, която е уговорена.

Чл. 13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури гаранционно обслужване и сервиз на колесния трактор/ремаркето.

Чл. 14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да отстрани за негова сметка (безвъзмездно) всички повреди в доставеният колесен трактор, както и всички отклонения от изискванията за качество, които са възникнали в рамките на посочения гаранционен срок и не са по вина на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са включени в обема за гаранционно обслужване.

Чл.15. При необходимост от ремонт ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава подменените части да са нови, недефектни, нерециклирани и оригинални, за което представя съответните документи.

Чл.16. При предаването на трактора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото според обстоятелствата време да го прегледа за явни недостатъци и да направи възраженията си. Ако по-късно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ открие недостатъци, които не могли да бъдат забелязани при обикновен преглед, то ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да ги отстрани за своя сметка, и при необходимост да направи замяна според разпоредбите на ЗЗД.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл.17. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати договорената в чл. 5 от настоящия договор цена на доставеният трактор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в уговорените срокове.

Чл.18. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да получи доставката на трактора при условията, определени в настоящия договор.

Чл.19. Има право да прегледа доставеният трактор за явни недостатъци и в случай, че констатира такива да направи своите възражения.

Чл.20. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже приемането на доставеният трактор при констатирането на явни недостатъци. Ако по-късно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ открие недостатъци, които не са

могли да бъдат забелязани при обикновен преглед, има право да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ тяхното отстраняване.

Чл.21. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да получи цялата документацията относно доставения трактора по надлежният ред.

Чл.22. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да получи пълно описание на принципа на действие и управление на трактора, необходимо за правилната му експлоатация.

Чл.23. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да отстранява безвъзмездно всички повреди в доставеният трактор, както и всички отклонения от изискванията за качество, които са възникнали в рамките на посочения гаранционен срок и не са по вина на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и са включени в обема за гаранционно обслужване.

VI. НЕУСТОЙКИ, ОБЕЗЩЕТЕНИЯ И ГАРАНЦИИ

Чл. 23. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не извърши доставката в определения срок, последният дължи неустойка в размер на 0,10% от стойността на договора за всеки просрочен ден забава но не повече от 20%.

VII. ОБУЧЕНИЕ

Чл. 24. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в рамките на 3 (три) работни дни след доставката, да демонстрира на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в мястото на доставката, че доставеният трактор притежава договорените технически характеристики като за целта проведе необходимите изпитвания. В случай на установяване на пълно съответствие с изискванията, заложени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в документацията, техническата спецификация и техническата оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, страните съставят окончателен двустранен приемо-предавателен протокол за одобрение и приемане.

(2) След извършване на проверката и приемането в мястото на доставката, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да обучи персонала на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ (лицето/лицата с правоспособност) с експлоатацията и техническото обслужване на оборудването.

(3) Обучението да се проведе от квалифициран служител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (производител и/или официален представител/доставчик), което да бъде насочено към:

- разяснения по техническата документация на трактора;
- разяснения по правилата на производителя за експлоатация и поддръжка;
- предаване на необходимите знания и умения, за осъществяване навреме, точно и правилно експлоатацията, съхранението, техническото обслужване и техническият преглед след гаранционния срок.

VIII. ПРЕКРАТИВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 27. Договорът се прекратява в следните случаи:

(1) С изпълнение задълженията на страните по него.

(2) По взаимно съгласие, изразено писмено при условие, че не се нарушават изискванията на ЗОП.

Чл. 28 Договорът се разваля в следните случаи:

(1) При констатиране на недостатъци/неизправност/ на доставеният трактор, които възпрепятстват неговата експлоатация, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дава 10-дневен срок за отстраняването им и в случай, че същите не бъдат отстранени договорът се разваля, като страните се задължават да върнат полученото по него..

Чл.29. Договорът може да бъде прекратен едностренно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при виновно неизпълнение на задълженията на другата страна по настоящият договор. В тези случаи изправната страна изпраща до неизправната едномесечно писмено предизвестие, в което се посочват причините за прекратяването му и си запазва правото да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи по реда на ЗЗД.

Чл. 30 Изменение на склучен договор за обществена поръчка не се допуска, с изключение на случаите предвидени в чл. 43, ал.2 от ЗОП.

IX. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.31. Страните по договора се задължават да бъдат лоялни една към друга, да не разпространяват информация относно финансовите си, икономически и други отношения, които биха засегнали интересите на всяка една от тях пред трети лица.

Чл.32. При нарушаване на задълженията по предходната точка, неизправната страна дължи на изправната обезщетение за всички доказани материални вреди и пропуснати ползи.

Чл.33. Ако някоя разпоредба от настоящият договор е или стане недействителна, договорът остава действителен в останалата си част. В този смисъл недействителната разпоредба да бъде тълкувана от страните по начин, който позволява постигането на целта, която е била поставена в нея, в духа и смисъла на целия договор.

Чл.34. За всички неурядени случаи се прилагат ЗОП, ЗЗД, ТЗ и другите действащи законови и подзаконови нормативни актове.

Чл.35. Споровете между страните се решават по споразумение, а при непостигането му – по съдебен ред пред компетентния съд.

Настоящият договор се състави и подписа в три еднообразни екземпляра, един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Ценовата оферта;
2. Техническата оферта представена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
3. Техническата спецификация, зададена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:
ОБЩИНА ШАБЛА

ПРОФ. РАЙНА БЪРДАРЕВА
Кмет на община Шабла

АНИ ХАРАЛАМБИЕВА
/Главен счетоводител/



ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

СТОЙЧО СТОЯНОВ СТОЯНОВ
Управител на „СТОЙЧЕВИ 52-67“ ООД



“СТОЙЧЕВИ 57 - 62” ООД

тел.: 058/667 923; факс: 058/667 968

Образец № 6

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

съгласно чл. 101в, ал. 1 ,т. 2 от ЗОП

от „СТОЙЧЕВИ 57 62“ ООД

с адрес гр. Добрич, ул. „Д. Ковачев“ 67, тел/факс 058 667 956, e-mail: office@stoychevi.com
ЕИК 201150791, Регистрация по ЗДДС BG 201150791

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето предложение за участие в обявената от Вас обществена поръчка, по реда на Глава Осма "А" от ЗОП с предмет: „Доставка на един брой нов колесен трактори на един брой ново ремарке за колесен трактор“ по обособени позиции:

Обособена позиция № 1: „Доставка на един брой нов колесен трактор“

Колесния трактор, който предлагаме е със следните параметри:

№ по ред	Показатели	Параметри
	Марка - модел	ZETOR PROXIMA
1	Двигател	Zetor 1205, Дизелов, 4-цилиндров, турбокомпресорно пълнене, с водно охлаждане, отговарящ на стандарт за изпускане на вредни емисии - TIER IV
1.1	Мощност	71kW /97кс/
1.2	гориво	Дизел обикновен
2	Трансмисия	Производство на ZETOR Механична, изцяло синхронизирана
3	Хидравлична система	Производство на ZETOR
3.1	Тип	Механичен контрол
3.2	Хидравличен контрол	Позиционен, плаващ, смесен
3.3	Капацитет на помпата л/мин.	50 l/min
3.4	Подемна сила (kN)	40 kN /4360kg/
4	Въздушен компресор	ДА



"СТОЙЧЕВИ 57 - 62" ООД

тел.: 058/667 923; факс: 058/667 968

3. Предлагаме следните гаранционни срокове на един брой нов колесен трактор 36 /тридесет и шест/ месеца или 2000 м/ч – което събитие настъпи първо

4. Поемаме ангажимент да отстраним възникнал проблем по доставеният от нас колесен трактор по време на гаранционния срок, както следва:

- време за реакция – 12 часа;

5. Декларираме, че разполагаме със собствени сервисни бази, за което прилагаме списък.

6. За изпълнение на обществената поръчка разполагаме с необходимото техническо оборудване и квалифициран персонал.

7. Гарантираме, че сме в състояние качествено да изпълним поръчката в пълно съответствие с всички условия и изисквания, както и с гореописаните технически параметри.

8. Заявяваме, че ако ни бъде възложено изпълнението на поръчката, настоящето предложение ще се счита за споразумение между нас и Възложителя до подписване на договора.

9. Съгласни сме със срок на валидност на офертата 90 (деветдесет) календарни дни от крайния срок за подаване на оферти.,

Приложение: списък на сервисните бази.

27.10.2014 г.

Участник:

(Стойчо Стоянов Стоянов)

Забележка:

I. Настоящото предложение за изпълнение на изискванията ще бъде неразделна част от подписаният договор по изпълнението на поръчката.



"СТОЙЧЕВИ 57 - 62" ООД

тел.: 058/667 923; факс: 058/667 968

5	Скорости	12 предни /12 задни
6	Брой външни изводи	3 секции за хидравликата
7	Изводи въздушни спирачки за ремарке	3 /за еднокръгова и за двукръгова спирачна система/
8	Колесна формула	4 WD / с възможност за изключване/включване на преден мост/
9	Климатик	ДА
10	Подемен механизъм	CAT. II / с телескопични удължители на долните рамена/
11	Система за изгаряне на твърдите частици	ДА /DPF филтър/
12	Огледала за обратно виждане	ДА
13	Резервоар	180 л.
14	Допълнителна седалка	ДА
15	Аварийна лампа	ДА
16	Теглич	ДА
17	Задна електрическа чистачка	ДА
18	Други	Люк,сенник за люка, сенник на предното стъкло, седалка автоматично регулируема, волан регулируем в две равнини,предна чистачка със стъклоумивателно устройство,два предни допълнителни фара с възможност за монтиране при желание на още два, стандартно подгответо място за CD,

1. Предлагаме срок за изпълнение на поръчката 1 /един/ работни дни след подписване на договора. Доставка ще се осъществи до гр.Шабла, за наша сметка.

2. Други предложени по усмотрение от Участника технически изисквания:
 - 2.1. Комплект инструменти за ежедневно сервизно обслужване;
 - 2.2. Инструкция за експлоатация на български език;
 - 2.3. Сертификат за одобрение на типа в съответствие с изискванията на ЕО;
 - 2.4. Сервизна книжка;
 - 2.5. Предни тежести – 4 бр.



"СТОЙЧЕВИ 57 - 62" ООД

тел.: 058/667 923; факс: 058/667 968

Образец № 8

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

от „СТОЙЧЕВИ 57 62“ ООД

с адрес: гр. Добрич, ул. „Д. Ковачев“ 67

тел/ факс: 058 667 956, e-mail: office@stoychevi.com

ЕИК 201150791, Регистрация по ЗДДС BG 201150791

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето ценово предложение за участие в обявената от Вас обществена поръчка, по реда на Глава Осма "а" от ЗОП, чрез публична покана, за избор на изпълнител, с предмет: „**Доставка на един брой нов колесен трактор и на един брой ново ремарке за колесен трактор**“ по обособени позиции:

Обособена позиция № 1: „**Доставка на един брой нов колесен трактор**“

Обособена позиция №2: „**Доставка на един брой ново ремарке за колесен трактор**“

Предлагаме цена за Обособена позиция № 1: „**Доставка на един брой нов колесен трактор**“ в размер на 58 300 (петдесет и осем хиляди и триста) лева без включен ДДС.

Забележка: Предлаганата цена не следва да надвишава прогнозната стойност на поръчката.

Заявяваме, че ако ни бъде възложено изпълнението на поръчката, настоящето предложение ще се счита за споразумение между нас и Възложителя до подписане на договора.

27.10.2014 г.

Участник:

(Стойчо Стоянов Стоянов)

Техническа спецификация,

необходима за провеждането на обществена поръчка чрез публична покана, за избор на изпълнител, с предмет „Доставка на един брой нов колесен трактор и на един брой ново ремарке за колесен трактор“ по обособени позиции:

Обособена позиция № 1: „Доставка на един брой нов колесен трактор“

Обособена позиция №2: „Доставка на един брой ново ремарке за колесен трактор“

ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №1 „ДОСТАВКА НА 1 (ЕДИН) БРОЙ НОВ КОЛЕСЕН ТРАКТОР“

Минимални технически, експлоатационни характеристики и параметри, на които трябва да отговаря предложението за колесен трактор

№ по ред	Показатели	Параметри
1	Двигател	Дизелов, 4-цилиндров, турбокомпресорно пълнене, с водно охлаждане, отговарящ на стандарт за изпускане на вредни емисии - TIER IV
1.1	Мощност	min 96 к.с.
1.2	гориво	Обикновен дизел
2	Трансмисия	Механична, напълно синхронизирана
3	Хидравлична система	
3.1	Тип	Механичен контрол
3.2	Хидравличен контрол	Позиционен, плаващ, смесен
3.3	Капацитет на помпата л/мин.	50
3.4	Подемна сила (kN)	40
4	Въздушен компресор	Да
5	Скорости	12 предни/12 задни
6	Брой външни изводи	3
7	Изводи въздушни спирачки за ремарке	3
8	Колесна формула	4 : 4
9	Климатик	Да
10	Подемен механизъм	Навесна система – категория II
11	Система за изгаряне на твърдите частици	DPF филтър
12	Огледала за обратно виждане	2 бр.
13	Резервоар	180 л.
14	Допълнителна седалка	Да
15	Аварийна лампа	Да
16	Теглич	Да
17	Задна електрическа чистачка	Да

Забележка:

I. Предложението марка/модел колесен трактор трябва да отговаря и на следните условия:

- Маркировка – фабрична;

- Стандартизация.

- Наличие на оторизиран гаранционен сервис в радиус до 80 км. от град Шабла

Забележка:

1. Настоящата техническа спецификация ще бъде неразделна част от подписаният договор по изпълнението на поръчката.

Техническа спецификация,
необходима за провеждането на обществена поръчка за избор на изпълнител за
„Доставка на един брой нов колесен трактор и на един брой ново ремарке за колесен
трактор“ по обособени позиции:

Обособена позиция №1: „Доставка на един брой нов колесен трактор“
Обособена позиция №2: „Доставка на един брой ново ремарке за колесен трактор“

**ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №2 „ДОСТАВКА НА 1 (ЕДИН) БРОЙ НОВО РЕМАРКЕ ЗА
КОЛЕСЕН ТРАКТОР“**

Минимални технически, експлоатационни характеристики и параметри, на които трябва да
отговаря предложеното Ремарке за колесен трактор

№ по ред	Показатели	Параметри
1	Полезна товароносимост	4 000 – 6 000 кг.
2	Брой оси	2
3	Габарити на коша	4 x 2 x 0,5 м.
4	Осветителна система	12 V
5	Гуми	10 / 75 / 15,3 / R
6	Тристранно разтоварване	Д
7	Въздушни спирачки	Д
8	Паркинг спирачка	Д
9	Резервна гума	Д
10	Предна ос монтирана на въртящ кръг	Да

Забележка:

- I. Предложеният марка/модел ремарке за трактор трябва да отговаря и на следните условия:
- Маркировка – фабрична;
- Стандартизация.

Забележка:

- I. Настоящата техническа спецификация ще бъде неразделна част от подписаният договор по
изпълнението на поръчката.

Изготвил:
Инж. Марияна Бобева